

TV3

Leygardagur 4. mai

7.00 **Fyrirbarn**
 9.00 **Transformers**
 9.30 **Power Rangers**
 10.00 **Tann ljósareyði pantarinn**
 10.30 **The Sinbad Show**
 10.55 **Tað er ikki crickett!**

Hetta er ein leikur við Basil Radford og Maurice Danham, um ein djarvan nazient, sum ger livid sutt hjá tveimum bretskum detektivum.

Tá ið nazi-agenturin Otto Fisch sleppur undan tveimum bretskum herovastum, Bright og Early, verða teir blakaðir úr herinum. Bright og Early lata sína egnu detektivstovu upp, men Fisch gevur teimum framvegis trupuleikar.

Alfred Roomo og Roy Rich leikstjórnar.

12.15 **The Computer Wore Tennis Shoes**

Allt tað elektroniska í einari feldur verður farið í ein menniskjaheila á einum ungum student, sum nú verður eitt flogvit. Men samstundis verður hann ein hóttað mót einum lokalum bretsmannaleiðara, sum til royndir at ræna drongin.

Leikarar: Kurt Russell, Cesar Romero, Joe Flynn, Jan Provoost, Pat Harrington.
 Leikstjóri: Robert Butler.

13.50 **3 til Tíðin**
 14.45 **Flintstones**
 15.15 **Simpsons**
 15.45 **Hede highschoolage**
 16.40 **Baywatch**
 17.35 **Murder, She Wrote**
 18.30 **Sjov og Spas**

Læknavaktir

Tórshavn:
 Kaj Kallsberg,
 tlf. 13150,
Dýra biðdag 3. mai
 Annika Olsen,
 tlf. 17700,
leygardagin 4. mai
 Petur Højgaard,
 tlf. 10110,
sunnudagin 5. mai

Eysturoy:
 Sverri Lamhauge,
 tlf. 48016,
Dýra biðdag 3. mai
 Hálvdan Simonsen,
 tlf. 41490,
leygardagin 4. mai
 Sverri Lamhauge,
 tlf. 48016,
sunnudagin 5. mai

Norðuroygjar:
 Steingrím Weihe,
 tlf. 55300

Tannlæknavakt, Tórshavn

Bráðteingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og hálvgidagar kl. 13-14. Tlf. 14544.

Føroya Astma & Allergifelag
 Postmoga 3151
 FR-110 Tórshavn
 Girokonto 7-6570

Nýggir limir verða teknaðir!

19.00 **Don Olsen kommer til byen**
 Danskur filmur frá 1964.
 Buster Larsen, Dirch Passer og Bodil Udsen eru høvuðsleikarar í hesum filminum um Don Olsen, sum vendir ellum á høvdið. Don Olsen kemur til eina litla danska bygd. Har verður hann vælt við býráðslimin Thorsen og við konuna á Ølstovu, «erikjuna».

Anker Sørensen leikstjórnar.

20.45 **Mand O Mand**

21.50 **The Krays**
 Brøður Gary & Martin Kemp, best kendir sum balletstjurnir, spæla høvuðsleiklutir í filminum um tað kenda enska tvi-brøðrapar Ronald & Reginald Kray. Kray-brøðurir vóru brotsmenn, til teir fóru í gægli, har teir framvegis sita. Filmurin royndir at lýsa veruleikan.

Leikarar: Billie Whitelaw, Gary Kemp, Martin Kemp, Susan Fleetwood, Charlotte Cornwell, Jimmy Jewell, Avis Bunnage, Kate Hardie, Alfred Lynch, Tom Bell, Steven Berkoff, Gary Love, Victor Spinetti.
 Peder Medak leikstjórnar.

0.05 **Twilight Zone**
 0.35 **Love Streets**
 1.05 **Emotions**
 1.35 **Liðugt**

Sunnudagur 5. mai

7.00 **Fyrirbarn**
 9.00 **Transformers**
 9.30 **Power Rangers**
 10.00 **Tann ljósareyði pantarinn**
 10.25 **Boy meets world**
 10.50 **Sailing Along**

Enskur musical frá 1938. Bretska musicalstjurn Jessie Matthews spælar høvuðsleiklutin í hesum filminum, har hon m.a. syngur «Trusting My Luck» og «My River».

Ein rikur maður uppdagar, at hin áttaleidda dóttirin hjá einum skipara er eitt náttúralent at syngja og dansa. Hann gevur henni tí ein leiklut í einum stórum sjónleikarhúsi í London's West End, har hon skal hava framfærslu saman við einum kendum dansara. Men systir henda ríka mannin líkar ikki hesa gentuna.

Leikarar: Jessie Matthews, Roland Young, Barry Mackay, Jack Whiting, Noel Madison, Alistair Sim, Athene Seyler, Frank Pettingell.

Sonnie Hale leikstjórnar.

12.30 **Broken Arrow**
 John Travolta er aftur her. Hesa ferð er tað í actionfilmum «Broken Arrow», har hann spælar saman við Christian Slater. Tey spæla flokkskiparar og fyrrverandi bestu vinir. Tey berjast við tíðna - og móti hvarjum øðrum í eini roynd at fáa eitt stólið kjamorkuapn, sum nótir við at oyðleggja ein amerikansk stórt.

13.30 **Rik og kend**
 14.00 **Ishockey worldchampionship - finala - beinleiðis**
 16.35 **Familjan Flintstone**
 17.05 **Home Improvement**
 17.35 **Ein eingil á jørðini**
 18.30 **Vildt forelsket**
 20.00 **The last action hero**
 22.30 **Married with Children**
 23.05 **Ruby Wax**
 23.40 **Law and Order**
 0.35 **Wise Guy**
 1.30 **Liðugt**

Mánadagur 6. mai

5.30 **Fyrirbarn**
 7.15 **Flintstone børn**
 7.40 **Paradise Beach**
 8.05 **Grannar**
 8.30 **Pyramidan**
 9.00 **Dollars**
 9.55 **Tv Shop**
 11.20 **Encore**
 12.55 **Family Passions**
 13.45 **Grannar**
 14.10 **Fede Fritimer**
 14.40 **James Bond Jr.**
 15.10 **T. J. Hooker**
 16.05 **Dollars**
 17.00 **TV3 beinleiðis**

17.20 **Fame**
 18.15 **Our Gang**
 18.30 **TV3 dokumentar**
 19.00 **Baywatch**
 19.55 **Lock up**

Sylvester Stallone spælar høvuðsleiklutin í hesum fongsls-filminum, sum John Flynn hevur leikstjórnar.

Frank Leone er ein mekanikari, sum verður settur í gægli, tí hann hevur beint fyr nokrum brotsmonnum, sum hava gjørt livid sutt einum av gomlu vinmonnum um hjá Frank. Sjávt um Frank skikkir sær væl í fongslinum, er Drungoole, fongsls-inspekturinn, eftir honum alla tíðina.

21.55 **TV3 beinleiðis**
 22.05 **Walker Texas Ranger**
 23.00 **Crime Story**
 23.55 **Extraordinary**
 0.45 **Liðugt**

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

7.15 **Tíðindi**
 7.17 **Morgunlestur**
 7.30 **Tíðindi**
 7.35 **Góðan morgun Føroyar**
 7.45 **Orð og mál**
 8.00 **Tíðindi**
 8.05 **Góðan morgun Føroyar**
 9.00 **Tíðindi**
 9.05 **Morgunlestur**
 9.15 **Dagsins tónar**
 10.00 **Tíðindi**
 10.05 **Fimleiklutan**
 10.10 **Lurtararir um vit/ Máltráðurin**
 11.00 **Tíðindi**
 11.30 **Undir degurð**
 11.57 **Orð og mál**
 12.00 **Tíðindi**
 12.01 **Middagstíðindi**
 12.15 **Veðurtíðindi, skrá og valúti**
 12.20 **Tíðindi og kunngerðir**
 12.40 **Dagurðstíðindi**
 13.00 **Tónatímin**
 14.00 **Tíðindi**
 15.00 **Tíðindi**
 15.01 **Nýtt og gott gamalt**
 16.00 **Tíðindi**
 17.00 **Tíðindi**
 18.25 **Veðurtíðindi og skrá**
 18.30 **Tíðindi**
 19.50 **Tíðindi**

Leygardagur 4. mai

8.05 **Stjørnustund** - Óve Olsen
 9.30 **Siga mær eina søgu** - (e)
 Sending fyr barn
 11.01 **Tilvera** (e)
 13.00 **Vikan ío fer**
 13.30 **Grønur var dalurin** - 14 (e)
 14.00 **Víkuskiftið**
 15.00 **Menuettin** - Jóannes S. Hansen
 16.00 **Samrøða við Jóhan K. Joensen** - Finnboi Isakson
 1. sending (e)
 17.00 **Frikorterið** - Sending fyr barn
 17.30 **Morgunbitur** - Brot úr morgunsendingunum í víkun
 18.40 **Ítróttatíðindi**
 19.00 **V4-dráttur**
 19.05 **«Nær var tað»** - Robert McBride leggur til rættis
 20.00 **15 tær bestu**
 21.00 **Gomlu dansir**
 Flóvin Jacobsen
 21.50 **Hetta heilaga evangelið**
 skrivur - Henni Joensen, prestur
 22.00 **Tíðindi**
 22.10 **Náttaravarn** - Heðin Arge
 Jensen og Henni Jacobsen
 1.00 **Veðurtíðindi**

Sunnudagur 5. mai

10.00 **Tíðindi**
 10.05 **Barnautvarpið**
 10.30 **«Tað er tykkum at gagni, at eg fari burtur»** - Kantata hjá Jóhann Sebastian Bach hjá fjórða sunnudag eftir páskir
 11.00 **Gudstænasta í Havnar kirkju**
 Hans Jacob Joensen, biskupur, prestvígir Berg Debes Joensen
 12.30 **Grammofonkonsert**

13.10 **«Fram við Sugguni»**
 2. Sverre Patursson skrivaði, Jógván Arge lesur
 13.40 **«Nes og tangi, sker og flurur»**
 Føroyskir sangir - Janus Mohr
 14.00 **Tíðindi**
 14.15 **Samrøða við Jóhan K. Joensen** - 2. sending - Finnboi Isakson
 15.00 **Kvøðuljómar**
 16.15 **Klassiskur tónleikur** - Bjarni Berg
 17.00 **«Tónleikasagan»** - 7
 Um Verdi og operuna í Italia.
 Óve Olsen
 18.00 **Heimskvæði** - (e)
 Kári Sverrisson
 18.30 **Tíðindi**
 18.40 **Ítróttatíðindi**
 19.00 **Veðurtíðindi**

Mánadagur 6. mai

9.30 **Legfrøingurin** - Jógván Jespersen tosar við Sigmund Poulsen
 11.01 **«Nær var tað?»** - (e)
 14.01 **«Grønur var dalurin»** - 15
 14.30 **Á sanganna veingjum** (e)
 16.01 **Barnautvarpið** (e)
 16.30 **Felagsnevmarin** - 5. og seinasta sending við Ronni Nielsen. Jóhanna á Rógva Joensen skipar fyr
 17.05 **Norðtjørnan: «Úr sortanum»**
 Líðin eru 10 ár síðan Michael Strunge, ein hin mest sermerkti og idri danski yrkjarin í nýggjari tíð, doyði, bert 27 ára gamal.

Nikolaj Nerlund, sum er kendur úr nýskapandi rockbolkunum Trains, Boats and Planes and Rhonda Harris, hevur í hesum sambandi gjørt tónleik til 9 yrkjar eftir Strunge. Undir heitinum «Navlens» gevur forlagið ExLibris út, Anni 1978-85 gav Michael Strunge út ikki færri enn 11 yrkingsavn. Eitt teirra «Verdenssøn» undir dulnavninum Simon Lack. Tær 9 yrkingsavn, sum Nikolaj Nerlund hevur sett tónleik til, eru allar úr hesum savni, sum kom í 85. ExLibris forlagið, sum er dótturfelag hjá Gyldenadal, hevur enafteð áður givið út yrking hjá Strunge. Tað var í 1992 á 60 ára degnum hjá Per Nergård, sum felagsskapurin Dansk Amatør Union samstundis heiðraði sum ársins tónskáld.

Við tónleiki hansara sang kórið Ars Nova «Regn nat» úr fyrsta savni Strunges «Livets hastighed». Nú líðin eru 10 ár síðan Michael Strunge doyði, gevur eisini forlagið Borgen út savn við ellum yrkingum Strunges. «Samlede Strunge» røpast út-gávan, sum fevnir um 1005 síður.

Tosað verður eisini við danska yrkjarin og ummælaran Bo Green Jensen, sum greiðir tra um persónin og yrkjarin Michael Strunge.

18.00 **Legfrøingurin** (e)
 18.50 **«Heimurin í fímtíðunum»** - 3. sending hjá Finnboi Isaksoni
 19.20 **Gospellatan** - Alexandur Samuelsen

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 4. mai

14.00 **Roseanne** (e)
 14.30 **Teknifilmur**
 15.00 **Brian Laudrup - ein fíftíttstjórna**
 15.30 **Undirhaldstjórna** - da filmur
 16.30 **Bert**
 17.00 **McKenna**
 18.00 **FM í svimjing** - beinleiðis
 20.00 **Grannar okkara**
 20.40 **Línuleikur**
 21.30 **Harlequin: Eftarklandur**

Kanadisk drama frá 1994. Jordan er ættargranskari og royndir at greina fortíðina hjá eini skyldkonu. Tað einasta, hon hevur at ganga eftir, er ein góul fotomynd, ið setir skyldkonuna í samband við ta russiska zar-familjuna. Hon hittir Nick Rostov, ið hevur somu erindi sum

hon, og tey verða væl. Men er Nick tann, hann sigur seg vera, ella er hann mordari?

Leikarar: Mel Harris, Robert Stewart, Francis Hyland o.a.

23.00 **Renturenta 1.2**

Danskur kriminalfilmur í tveimum partum.

Tann alkoholiseraði náttarlæknin Jakob Man verður drigin upp í eina óhugnaliga ætlan, tá tann ríki stjórnir Holm sendir boð eftir honum til ungu konu sína Kirsten, sum at vísa seg er dottin niður gíegnum einar trappur. Stutt eftir setir ein vínkona Kirsten seg í samband við læknin, og so líðandi verður Jakob Man fluttur upp í eina devulska ætlan.

Frits Helmut, Benedikte Hansen, Cecilia Zwick Nash og Henning Mortensen hava høvuðsleiklutir.

Jonas Corneli hevur skrivað handritið eftir eini skaldsøgu hjá Erik Amtrup, og hann hevur eisini leikstjórnar.

23.55 **Konsert við Johnny Cash**
 Upplæta av konsert á Manhattan við 1. amerikanska sangaranum Johnny Cash. Hann hevur sungið í 40 ár, og flein av hansara sangum eru nú klassikarar. Vit fara at hoyra nakrar tær, m.a. Folsom Prison Blues, I walk the Line, Tennessee Stud og The Beast in Me.

0.40 **Liðugt**

Sunnudagur 5. mai

14.00 **Ad Libitum 1.2** (e)
 14.30 **Erik Petersen - ein uppfinnari**
 Erik Petersen tók flygdið hjá sær sundur og upptátt nakað, sum fróðdi tónleikahemir.

Lagt til rættis: Hans Arne Hansen.

15.00 **Ashton húsiki** - 43

15.50 **Prestavígsla í Dómkirkjuni**

17.00 **Premier League** - endin á ensku landskappingini

19.05 **Jacques Cousteau - á ferð í Karibiska havinum**

19.55 **Nú grer 3.4** (e)

20.10 **Andakt**

20.20 **Ad Libitum - millum vinir 2.2**

Seinna sending í Havnar Klubba við bólkunum Ad Libitum, ið framfærir góðan og lættan klassiskan tónleik.

Ad Libitum hevur nú meira enn 20 ár á baki. Teir íð mánna bólk, eru Tummus Michael Smith, Heðin Thomsen, Hans Chr. Clementsen, Finnboi Johannesen og Nils Simun Johannesen.

Gestasangarar í Havnar Klubba eru Duffa Dam og Robert McBride. Leivur Hansen er vertur.

20.50 **Tann bera mótgongd**

Amerikanskur skemtilfilmur frá 1991.

Chevy Chase er buskaparfrøingur, hann ger seg upp fyr í vøkrum Demi Moore og bjóðar henni við tí ein fund uti á landinum og sjálvandi fara tey í hansara fina BMW. Komu út um byn verða tey steðgað av ferðslupólitinum og fard til tann gátufara bystáin Valkenvania, har tey koma fyr tann 106 ára gamla dómáran Valkenheiser. Nú eru tey bæði gestir og fangar hjá dómáranum og enda í fangakjallaranum.

Leikstjóri og leikrit: Dan Akroyd.

22.25 **Renturenta 2.2**

Seinni partur av danskum kriminalfilmi.

Læknin Jacob Man er ákærdur fyr eitt morð, sum hann ikki veit, um hann hevur framt. Men alt peikar á hann, og hann verður dømdur. Tá hann kemur út aftur úr fongslinum nógv ár seinni, gongur so líðandi upp fyr honum, hvat veruliga fór fram, og so skal hann hava heind.

Leikarar: Frits Helmut, Benedikte Hansen, Cecilia Zwick Nash, Henning Mortensen.

Leikstjóri: Jonas Corneli.

23.20 **Middelmarch 7.7**

0.15 **Liðugt**

HAVNAR BIO
 * Tlf. 11956 *

SIGOURNEY HOLLY WEATHER HUNTER

COPYCAT

I fælleskab må to kvinder prøve at hindre ham i at myrde igen. For en af dem bliver nødt til offer.

T.o.10

Billettpriser: 55,- kr.
 Leygardagur 04.05. kl. 19⁰⁰
 Leygardagur 04.05. kl. 23⁰⁰
 Sunnudagur 05.05. kl. 20⁰⁰
 Sunnudagur 05.05. kl. 22⁰⁰

CHRIS O'DONNELL MINNIE DRIVER

Gode venner

Efter en bestseller-roman af Maeve Binchy

DER ER TO SLAGS VENNER. DEM, DU TØR LADE VÆRE ALENE MED DIN KÆRESTE.

T.o.12 OG SÅ DE ANDRE

Billettpriser: 50,- kr.
 Leygardagur 04.05. kl. 19⁰⁰
 Leygardagur 04.05. kl. 21⁰⁰
 Sunnudagur 05.05. kl. 21⁰⁰

TRAVOLTA SLATER

BROKEN ARROW

SKRIVET AF CHARLIE YEST, HANDED TIL "SPILL"

LEYGARDAGUR 04.05. kl. 21⁰⁰
 LEYGARDAGUR 04.05. kl. 21⁰⁰
 SUNNODAGUR 05.05. kl. 21⁰⁰
 SUNNODAGUR 05.05. kl. 21⁰⁰

Walt Disney Pictures præsenterer

TOY STORY

Eykasyningar
 Leygardagur 04.05. kl. 19⁰⁰
 Sunnudagur 05.05. kl. 18⁰⁰